



**ESTADO NG HAWAII
KAGAWARAN NG EDUKASYON**

FORM SA PAG-OPT OUT
para sa di pagsisiwalat ng pangalan,
address, at numero ng telepono ng
sekondaryang estudyante sa mga
institusyon ng nakatataas na pag-aaral

Kinakailangan ng Every Student Succeeds Act of 2015 (ESSA) na ilabas ng mga distrito ng paaralan ang mga pangalan, mga address, at mga numero ng telepono (kabilang ang mga di-nakalistang numero) ng mga estudyante ng paaralang sekondarya sa mga institusyon ng nakatataas na pag-aaral kapag hiniling nila, maliban kung ang magulang/legal na tagapangalaga ng isang estudyante o isang karapat-dapat na estudyante (18 taong gulang) ay humiling na huwag isiwalat ang ang mga impormasyon sa pakikipag-ugnayan ng estudyante nang walang naunang nakasulat na pahintulot mula sa karapat-dapat na estudyante o sa magulang/legal na tagapangalaga. Kinakailangan ng ESSA na ipaalam ng mga distrito ng paaralan sa mga estudyante sa sekondarya at sa mga magulang/legal na tagapangalaga ng mga estudyante sa kanilang karapatan na tanggihan ang pagsisiwalat ng impormasyon sa mga institusyon ng nakatataas na pag-aaral kapag hiniling nila.

Kapag ang form na ito ay nakumpleto, nalagdaan at naibalik sa paaralan ng estudyante, ang paaralan at ang distrito ng paaralan ay hindi maaaring ilabas ang pangalan, address at numero ng telepono ng estudyante sa mga institusyon ng nakatataas na pag-aaral kung wala ang naunang nakasulat na pahintulot ng karapat-dapat na estudyante o ng magulang/legal na tagapangalaga.

Upang simulan ang opsyonal na hiling na pag "opt out", ang form na ito ay dapat kumpletuhin at lagdaan ng KAHIT SINUMAN sa magulang/legal na tagapangalaga ng estudyante O ng karapat-dapat na estudyante.

Pangalan ng Estudyante (paki-print) _____

Paaralan _____

Petsa _____

I-tsek ang naaayong kahon:

- Bilang magulang/legal na tagapangalaga ng estudyanteng ito, Ginagamit ko ang karapatang kong tumanggap isiwalat upang utusan ang paaralan ng estudyante at ang distrito ng paaralan na huwag isiwalat ang pangalan, address, at numero ng telepono ng estudyante sa mga institusyon ng nakatataas na pag-aaral nang wala ang aking nakasulat na pahintulot.

Naiintindihan ko na kung hindi ako "mag-opt out", ang impormasyon ay isisiwalat sa mga institusyon ng nakatataas na pag-aaral kapag hiniling nila.

Lagda ng Magulang/Legal na Tagapangalaga _____

Naka-print na Pangalan ng Magulang/Legal na Tagapangalaga _____

O

- Bilang karapat-dapat na estudyante, Ginagamit ko ang karapatang kong tumanggap isiwalat upang utusan ang aking paaralan at ang distrito ng paaralan na huwag isiwalat ang pangalan, address, at numero ng telepono sa mga institusyon ng nakatataas na pag-aaral nang wala ang paunang nakasulat na pahintulot.

Naiintindihan ko na kung hindi ako "mag-opt out", ang impormasyon ay isisiwalat sa mga institusyon ng nakatataas na pag-aaral kapag hiniling nila.

Nababasang Lagda ng Estudyante _____

Para sa Paaralan

ID # ng Estudyante _____

Code ng Paaralan _____